

# SOCIAL

EL PERIODICO que  
conquisto a sus lecto-  
res por su seriedad.

INDICADOR  
Director-Gerente:  
TITO GALDERON .41  
Fundado el 19 de Enero  
de 1932  
Suscripción mensual L. 0.50  
Impreso en los talleres  
Suc. LA MARINA

MERITOS QUE SE IMPONEN  
ELEAZAR F. VARGAS

Semanario Independiente de información y variedades

Amante del progreso y engrandecimiento de los pueblos,

—Registrado como correspondencia de segunda en la Dirección General de Correos de la República.—

AÑO=8

EL PROGRESO, YORO, SEPT. 21 1940

Nº 401

## Critica de quienes no Construyen nada

Frecuentemente oímos de labios de individuos incapaces de construir nada, críticas mordaces contra todo lo bueno que tenemos en el país y contra todo lo que se hace o se proyecta. Se habla mal de todo, con afán morboso de combatir toda creación estable; no se enfoca nunca el presente bajo la luz depuradora de una crítica sincera y justa; se analizan hombres y acontecimientos, no desde un campo de imparcialidad y amplitud, sino bajo la presión de una pasión rastrera, con lujo de mendacidad y desde puntos de vista estrechamente personales o dogmáticos. Prevalece, muy arraigado en ciertos círculos mezquinos, un criterio estrecho que no tiene nada que envidiar a la ideología intrascendente de la era medieval. Sin embargo, estas críticas estériles no podrán hacer cernos retroceder en el sendero de la cultura y el progreso general, porque nadie que sea sensato de verdad concederá atención a la voces desesperadas de la impotencia y de la envidia. Los críticos malévolos, los fariseos de nueva factura que laboran en la sombra y que pretenden formar una base de opinión en la conciencia pública, con manifiesta intención de subvertir valores y trastornar el orden de la vida nacional, nada lograrán, porque la conciencia recta de los ideales los rechaza y únicamente podrán continuar su vida de detractores eternos con la certidumbre de que claman en el vacío.

Hemos oído decir: "yo puedo hacer cosas más grandes que las que hace fulano". Y cuando se refieren a alguno de los que humildemente laboramos en el periodismo, saltan repitiendo hasta saciarse: "Ese, no es periodista; nosotros sí podemos decir que sabemos escribir, nosotros podríamos escribir artículos de fondo". Podrían escribirlos, pero no los escriben; por qué, pues, no demuestran sus capacidades? El que puede hacer algo, lo hace; no se contenta con decir que podría hacerlo. Nosotros deseáramos que todos nuestros críticos demostraran su acción y su talento, su cultura y capacidad, pero con sus trabajos de verdadero mérito, y no en los de vagos y malintencionados.

Muchos hay que tuvieron en sus manos la oportunidad de hacer algo grande, algo útil. Tuieron poder y facilidades para perpetuar su nombre en creaciones perdurables; nada hicieron. Únicamente aprovecharon su posición para sacar ganancias personales. Y esos señores son, tal vez quienes más critican hoy lo que ven hacer. Nada es bueno, conforme al criterio miserable que sustentan, pero afirman que ellos podrían haber construido algo mejor. Pero, por qué no lo hicieron? Nosotros deseáramos una respuesta categorica, de parte de ellos, a esta pregunta. El que puede construir, el que tiene visión y capacidades para forjar creaciones indestructibles y grandiosas, crea y construye.

Pero el que vive eternamente criticando y que jándose no es otra cosa que un disociador, un envidioso, uno de esos de quienes dijo Federico Nietzsche que «eran incapaces de comprender los nuevos valores.» Son nada más que obstaculizadores, seres anodinos o perversos, que pretenden oscurecer méritos y subvertir los verdaderos valores de la civilización. No nos importa que se nos critique; de la crítica sensata nace la luz, y la luz es depuradora. Pero si nos molesta ese cúmulo de distribas que se lanzan sobre hombres y acontecimientos del país. Nosotros queremos que se analice todo desde un punto de vista lógico y justiciero.—Romualdo ELPIDIO MEJIA

## En servicio un nuevo salón para Escuela en Santa Rita

Santa Rita.—SOCIAL.—Gratos recuerdos, nos ha dejado impresionado el festival íntimo que se le obsequió al Dr. Ramón Rodas con motivo de su cumpleaños. Las notas melodiosas de la marimba «Melodia Maya» gentileza de don Daniel Lara, brindó el entusiasmo, que hizo que el festejo se prolongara hasta media noche. Acompañaron en esos momentos de regocijo al Dr. Rodas, después de los ya nombrados, el Coronel Roque Moreira, don Demetrio Salame, don Nicolás Bendeck, don Ramón Salgado, don Saleh Sacaan, don Pablo Cruz Palmah, y el joven comerciante don Bishara Galtas. El Dr. Rodas continuó con una alegre serenata, por las calles, obsequiando con ésta a las bellas damitas santarritenas.

Ha quedado ya en servicio el nuevo salón de la Escuela de Niñas gracias al interés puesto en práctica por el señor Comandante Local Crl. Roque Moreira y el Auxiliar don Ezequiel Altamirano.

Las fiestas patrias han terminado con desbordante alegría diferentes actos públicos y escolares se desarrollaron con la cooperación de Autoridades del Ramo. Terminando éstos con el festejo bailable obsequiado a los profesores de las Escuelas.—Corresponsal.

DIEZ LEMPIRAS de gratificación se garantizan a la persona que entregue o diga haber visto una pulsera con siete esterlinas, extraviada en los días de la Fiesta Patria en la ciudad.

## Finqueros Nacionales

A propósito de peticiones, a la compañías de la costa norte quiero plantearles una de gran trascendencia, tanto para ellas como para nuestros compatriotas finqueros de bananos en pequeño, en aquella misma zona del territorio.

Ha llegado a mi conocimiento que las compañías están obteniendo opimos frutos en las fincas que han logrado sanear de la Sigatoka, consistentes en que la fruta es de mejor calidad: más grandes los racimos, más pesados y hermosos. Estos hermosos racimos son vendidos libremente por las compañías en el extranjero.

En cambio, los finqueros nacionales están, en completa bancarrota contemplando con los brazos cruzados la ruina de sus bananales, porque están imposibilitados para hacer las mismas inversiones para la curación como lo hizo el trust bananero. Algunos se han acercado a la compañía en solicitud de un entendimiento para que ella con las facilidades de que ya dispone se encargue de la curación, pero manifiestan los poquiteros que se les cobra una cuota prohibitiva por manzanas, viéndose obligados a abandonar sus fincas.

En buena parte el bienestar de la costa norte era obra de los finqueros nacionales. Si esos finqueros nacionales desaparecen, desaparecerá también el bienestar que promovían.

Considero que la intervención del gobierno en favor de los finqueros nacionales es por demás urgente en el sentido de revisar el costo de la curación de una manzana bananal y llegar a un arreglo con las compañías de modo que sólo cobren ese costo a los finqueros nacionales y que ese costo le sea pagado en fruta cuando esas fincas estén en producción. La intervención del gobierno sería en el caso que no pudieran llegar a un arreglo directo entre las partes, para lo cual nuestros compatriotas necesitan hacer esta proposición a las compañías, para lo cual también deberían organizarse en una asociación con todas las características de una persona jurídica como una "cooperativa de finqueros nacionales."

En mis alcances, solamente ve razones morales, de una y otra parte, para que un entendimiento de esta clase no pueda llevarse a la práctica.

Del lado de las compañías, puede existir el temor a la competencia en la explotación del mismo negocio y a la obligación de comprar esa fruta nacional que siempre fue una pesadilla. Del lado de nuestros finqueros, la negligencia para tratar en común los asuntos vitales de su empresa. Cada una de las partes debe dejar en casa los prejuicios y unirse con un solo carácter: el de finqueros con iguales necesidades y aspiraciones, deseos de un bienestar continental.—Agustín CORDOVA R.—

## Sesenta hogares de Barrios pobres obsequiados con lempiras

A iniciativa de la señora Cristina H. de Gómez, quien actuó como jefe principal y organizadora de la recién pasada verbena, reservó las ganancias de las diferentes rifas que se efectuaron para con esa cantidad, obsequiar a varios hogares pobres de los barrios de la ciudad, en donde realmente representan su palpable necesidad.

Esa caritativa idea la llevó a feliz término, la señora de Gómez, el pasado lunes 16; acompañada de dos miembros de la Comisión de Festejos caballeros don Amadeo V. Avila y don Miguel Paranki, señoras, profesoras Margarita Mahchi y Ninfa Reyes Soto, de parte del Rancho «Alegre» vencedor en ventas, presenciando esa distribución el Rev. Padre don David Padilla.

## Remate de la Plaza en Potrerillos

Potrerillos.—SOCIAL.—Suplícale hacer saber que el 26 del presente a las 3 p. m. será rematada la plaza de ésta, para establecer juegos establecidos por la ley, durante los cuatro días de la próxima fiesta patronal. Gracias anticipadas.—José Alvarez h.—Alcalde

## Corriente Militar



Gustosos perfilamos en nuestra página de hoy, la figura del valeroso militar, Coronel don Roque Moreira, elemento, disciplinado en la falange del Partido Nacional, y colaborador del actual régimen político en el Rato de Guerra desempeña con beneplácito general, la Comandancia Local, en el vecino pueblo de Santa Rita, en donde persigue la doctrina Redentora de Paz, Progreso y Trabajo obstinado por el Jefe de la Nación Gral. Carias Andino. El Coronel Moreira es de carácter muy reservado, y nos lo manifiesta con su sonrisa sana y sincera, que solo tienen los hombres de sano y amplio corazón.

Siempre que el escritor se encargue de hacerle honor a quien honor merece; siempre que desee cantar las excelencias de una efectiva personal, su pluma debe ser sincera al calor del justo reconocimiento.

Cuando esto escribimos es que queremos dedicar estas líneas al distinguido y culto caballero P. M. Eleazar F. Vargas, diligente, ideón y probo propietario de su acreditada Agencia LEMPIRA, de la floreciente ciudad capital, ameritado Diputado al Congreso Nacional por el Departamento de Olancho, elemento estimable del conglomerado social, político y profesional y uno de los genuinos y disciplinados nacionalistas con que cuenta nuestra pujante entidad política, gracias a la cual, y a la mano progresista de nuestro ilustre gobernante el Dr. y Gral. Tiburcio Carias Andino, se esta redimiendo Honduras por todos sus extraordinarios esfuerzos de patrio. a esclarecido.

Funcionario recto y ecuánime apegado a la ley y a los honorables dictados de la acrisolada honradez, personalidad consciente de sus deberes de ciudadano y de hombre y de sus obligaciones de cumplido eaballero, a pesar de sus relevantes prendas personales, de su cultura, talento y preparación y de su generoso don de gentes; a pesar, repetimos, de su posición social, profesional y política y de su valioso contingente personal, el P. M. don Eleazar F. Vargas, hombre batallador, sano y limpio, no hace ostentaciones de naturaleza alguna como todo aquél que sabe que en la vida Todo es Nada cuando se tiene un real concepto de ella.

Habiendo psicologado el tiempo necesario para una semblanza franca y cordial, consignamos sinceramente que es hombre venido a la vida con el luminoso espíritu que consibe que en el mundo triunfan siempre los mejores dotados, y por eso es que, como buen agricultor, ha sabido labrar su personalidad en los predios de Minerva, y en las sapientes fuentes de Pitágoras, y por eso es que, como buen agricultor, los agricultores de la idea insignie ocupa lugar preferente en la entraña ideologica de Honduras, lo mismo que por sus eficaces gestiones en pro del engrandecimiento de nuestro país, tan sufrido vilipendiado por sus hijos espúreos.

VARGAS, es hombre sano y humilde, modesto y sensato como todos los espíritus superiores que se conocen así mismo y son enemigos de que sus excelencias sean cantadas por medio de la prensa.

Carácter un tanto reservado de hombre incorruptible, se nos manifiestan siempre con la sonrisa franca y cordial que sólo tienen aquellos a los cuales se les ha prodigado la naturaleza: Maestra per petua de inagotable bondad y sabiduría.

Cuando la pasada contienda política, se manifestaron en toda su intensidad, VARGAS fué de los que en el departamento de Olancho, donde es originado, se manifestó poniendo en eficaz y valioso contingente al servicio de nuestra pujante entidad política, pues es Leader de aquella zona hondureña y cuenta con la general simpatía de todos cuantos le tratan.

Poseedor de un grande y noble corazón, hace el bien por el bien mismo sin esperar la recompensa, y sus obras perduran.

Nosotros, que mucho le estimamos, le dedicamos sincera y espontáneamente este humilde homenaje de nuestro reconocimiento a sus méritos y virtudes.—Dadle al César lo que es de! César y a Dios lo que es de Dios"—C. G. A.

## Los escolares de Jocón visitan sus colegas en excursión a Yoro

Yoro.—SOCIAL.—Por primera vez la Escuela «Felipe A Reyes» de Jocón tiene la honra de visitar a esta cabecera Departamental. Y funcionados con las escuelas de esta ciudad y Escuela de Varones de Yoro, embridados de patriotismo y fraternidad desarrollamos programas fiestas patrias. Con tal trascendental paso en que han tomado sin igual interés los simpáticos profesores Manuel Cabrera y Próspero Díaz, inauguramos un monumento espiritual que no derumbará la acción del tiempo. Todo esto se logra teniendo un mandatario como el actual presidente de la República doctor y General Tiburcio Carias, quien ha simentado una plataforma de paz, progreso y cultura nacional.—A. López Díaz Director Escolar

## Frases de Pesar a Carlos Alvarado

Al Coronel don Carlos Alvarado, por el fallecimiento de su inolvidable hijo César Augusto, como amigo van mis frases de pesar, extensiva a su distinguida familia, os deseo conformidad. El señor Alvarado es un empleado Municipal de esta ciudad y con gran sentimiento doy mi pésame al apreciable amigo. Como Regidor 1º en nombre del Municipio expresé nuestro dolor que embarga al querido amigo Alvarado. Mis frases de pesar a su inconsolable madre. Trinidad GONZALES

## Importantes obras inauguradas por la Municipalidad de Tela

Tela.—SOCIAL.—Me permito comunicar a usted que la Honorable Corporación que tengo el honor de presidir en cumplimiento de lo ordenado por el Artº 201 de la Ley de Municipalidades del Régimen Político, inauguró el 15 del presente mes, varias obras de verdadera utilidad pública, las que se detallan así: Reconstrucción total del parque «Cabañas», construcción del alcantarillado en la calle José Cecilio del Valle, con una extensión de 5.300 pies y pavimentación de la misma calle. Estas obras han sido construidas en el presente año y con el apoyo del señor Presidente de la República, General don Tiburcio Carias Andino, del señor Ministro de Gobernación y de las Autoridades Superiores. Respetuosamente.—Elias M Díaz—Alcalde Municipal.

## Muere don Pedro Prince

Acaba de fallecer en el Hospital de Tela, don Pedro Prince, miembro distinguido de una honorable familia de San Pedro Sula, padre de la señora Graciela de Santali, residente en este lugar. Al consignar en estas líneas tan doloroso suceso, damos el pésame a los familiares del apreciable fallecido.

## EDUARDO FUENTES TAYLOR EXPERTO EN RADIOS

REPARACION de toda clase de Aparatos Eléctricos  
Taller: casa Familia Galeano—Progreso

## J. SIWADY & CIA.

COMERCIANTE

Importadores y Exportadores. Renovación constante de mercaderías Europeas y Americanas. Visite este Almacén.

## Jacobo Brándel

Vende cueros y artículos de Zapatería  
CALLE DEL COMERCIO

EN SAN PEDRO SULA

Constántino J. Lárach y Hnos.

Para ordenar sus compras al por mayor, consulte nuestros precios, y la calidad de nuestras mercaderías.

Convenzase personalmente  
Ahorará DINERO

## Panadería El Triangulo

CARLOS HAM Propietario

Venta de toda clase de Comestibles, y se elabora el mejor PAN de la plaza. Visite EL TRIANGULO y se vencerá. Frente al Comisario.

## "EL ENGANTO"

J. SAADEH

Nuevo Establecimiento, con gran surtido de mercaderías, sus precios sumamente baratos que estarán al alcance del mas pobre. Su lema es Honradez, y equidad, ganar poco y pronto. - Contiguo al Bazar Los Muchachos.

## La Española

de SALVADOR GABRIE

Ofrece a su clientela un surtido completo de diferentes mercaderías y a precios sin competencia.

## Salvador Handal

Tiene amplios y ventilados cuartos que alquila por día semana, o mes

Frente a la Estación del Ferrocarril en esta ciudad, encontrará usted la

**Tipografía "LA MARINA" Suc.**  
DE MANUEL FUNES

Donde podrá ordenar sus trabajos tipográficos Ofreciéndole Atención, Esmero y Prontitud.  
Administrador

## POR EL NIÑO

Para sentirnos hoy más buenos que ayer, amemos hoy más que ayer a los chiquitos, a los del propio hogar y a los que en - contramos en la calle; a los que ríen y a los que lloran, á los que vemos y a los que no podemos ver.

En esto nuestro espíritu puede parecerse al sol, derramando se en calor y luz sobre todos ellos.

¡Como miran los gorriones a la gentel Saben que se les persigue como a bandidos, pero no saben por qué. Muchos niños miran igual que los gorriones.

Poco roban los ladrones de dinero, comparados con los que roban la alegría, la dulzura y la fé a quienes harán cacharros con el polvo de nuestros huesos, a quienes quedarán dueños del mundo cuando todos nosotros hayamos desaparecido.

Constancio C. DIGIL

## La United Fruit Co invierte por compras locales en Agosto L.73,571.14

Siguiendo su norma de protección a las pequeñas industrias del país, la compañía frutera de la United Fruit Company en sus divisiones, ha invertido en compras de productos locales, en el pasado mes de Agosto la suma de 73,571.14 lempiras Detallado por el siguiente resumen.

Tela Railroad C9	68,030.96
Truxillo Railroad C9	5,540.18
	73,571.14

## AVISO ALFREDO GARAY URMENETA, Secretario del Juzgado de Letras del Departamento de Yoro,

Al público hace saber para los fines consiguientes, que dicho Tribunal, de cincuenta y cinco años de edad, labrador, de este vecindario, la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejó su padre legítimo, Simón Urbina, sin perjuicio de lo que corresponde a los demás hijos legítimos del fallecido, Tomasa, Juana, Luisa, Andrés, María Isabel, Julián, Lorenzo Martín, Josefa Victoria y José Cupertino Urbina y de otros herederos de mejor derecho. - Yoro, Setbre 14 de 1940 -  
A Garay Urmeneta - Saio.

## AVISO El infrascrito Secretario del Juzgado de Letras de este Departamento. HACE SABER: que según fallo dictado el día de ayer, por este Tribunal, le fue concedida a la señora Francisca Lozano, soltera, vecina de Olanchito, la posesión efectiva de la herencia intestada que a su defunción le dejó su abuela Petrona Mungula, que por derecho de representación como heredera instituida de su padre don Lucas Quezada le corresponde, sin perjuicio de herederos de igual o mejor derecho. Lo que se pone en conocimiento del público para los fines de ley. - Yoro, 4 de Septiembre de 1940.

A. GARAY URMENETA - SRIO.

## SUCURSAL - HANDAL HNO

Recibió un bonito surtido de elegante y fino calzado extranjero, para damas de todo color y estilo

BUSQUELO EN SU NUEVO LOCAL - TOÑO HANDAL

Pensión "Económica" Si viene usted en via de negocio, si usted va de tránsito, y si cree permanecer varios días en LIMA VIEJA, aquí le ofrece su propietario FLORENCIO VARELA, buenos cuartos amplios y ventilados a precios económicos VISITELO

## Lotes de Terreno...!

Aproveche la oportunidad de hacerse de un magífico terreno. Se vende por lotes toda la parte lindante a la Carretera nueva, terrenos donde fué el Hipódromo. Estos lotes tendrán gran importancia por quedar en la terminal de la Carretera de esta ciudad a Yoro.

Para precios y condiciones, diríjase a

Plantaciones de Birichiche, S. A, Progreso.

## Panadería Central

DE LUCIO J. CHON Y HNO.

Elaboración del mejor pan, pasteles y repostería en general  
Abarrotes y venta de artículos de primera necesidad  
Precios los más bajos de la plaza.

Asco - Pureza  
**HACIENDA "DEVONIA"**  
El Progreso, Dep. de Yoro. - Establecida en 1919.  
Vacas de sangre, alimentadas con Afrecho y Salvado.

**POR ESPACIO** de veinte años esta Hacienda ha servido a Progreso con la variedad de sus productos: Leche fresca, mañana y tarde, a precio de la plaza; Queso blanco, de crema, de tapatio, fresco, todos los días, 0.50 L. la libra. A su domicilio: Queso de pimienta, L. 0.60 la libra. Nata fresca, dulce, L. 0.70 la libra; Mantequilla amarilla a L. 0.90 la libra; Miel de Abeja a L. 1.00 la botella

Toda clase de Fruta en tiempo de cosecha

Fíjese en la canasta blanca con la divisa «DEVONIA» y no se deje engañar con otros que venden queso inferior en canastas blancas.

Sucursales de venta de Leche, Queso Mantequilla y Frutas, en la casa de doña Anselma Marillo, frente a la Farmacia Central y donde don Ramón Irias, frente al Comisariato, al lado del Hotel Morazan.

F. C. EWENS. - Prop.  
Situada dos cuadras al Este de la Iglesia Católica. - Visítela.  
Pureza. - Asco.

## Sastrería La Elegancia

de MARCOS DELGADO

Por lo bien tallado en sus confecciones de trajes para caballeros se ha conquistado de merecida fama. Tiene siempre pantalones de diferentes telas y de toda medida, bien tallados.

Taller frente al Hotel Nuevo Progreso

## S. MAHCHI Y HNO.

Comerciante en General

Es el almacén preferido por las damas y caballeros del mundo elegante.

Precios Sin competencia

## Saúl Kestenbaum

Vende magníficas mercaderías y toda clase de artículos de fantasía para damas y caballeros.

CALLE DEL COMERCIO

La UNIVERSAL de Saleh Sacaan-Santa Rita

Tiene extenso surtido de toda clase de mercaderías.

## ATENCIÓN.....!!!!

contra dolor de cabeza, muelas, oídos, gripe y todo malestar

**CEFALGINA**  
(La Pastilla milagrosa)

2 Tabletas por cts. de lempira

# SALVA VIDA

PIDALA

EXIJALA

PARA cualquier asunto relacionado a su publicidad, diríjalo a SOCIAL,

Armando Hinestrosa M.

Perito Mercantil y  
Contador Público.

Ofrece sus servicios profesionales  
FIJO O ALTERNO.

Presidente Paz

La camisa de Moda

Lá Camisa de Distinción

Fabricación especial

Camisería Kattan  
SAN PEDRO SULA

Protejase

USANDO

Manteca

La Blanquita

LABON

Lempira

## ¡VIAJE POR FERROGARRIL!

UTILIZANDO

El Mejor Servicio de Pasajeros, Expreso de Encomienda y Carga  
QUE OFRECEN

Ferrocarril Nacional de Honduras Tela Railroad Company

DE

PROGRESO

BAJO EL SIGUIENTE ITINERARIO:

El tren "Pasajero" que transporta pasajeros y Expreso de Encomienda para Puerto Cortes, Tela y lugares intermedios sale diariamente a las 12.45 p. m. Y para Santa Rita y lugares intermedios, a las 10.35 a. m.  
El tren Mixto que transporta pasajeros y carga para Puerto Cortés Tela, San Pedro Sula y lugares intermedios sale, cada Martes, Jueves y Sábado Y para Santa Rita, Santiago y lugares intermedios cada Lunes Miércoles y Viernes, a las 5.15 a. m. 1.35 p. m.

Trenes que transportan pasajeros y Carga salen de OMONITA para:

La Lima, San Pedro Sula, Potrerillos y lugares intermedios diariamente excepto domingo, a las 9.10 a. m.  
La Lima y lugares intermedios, diariamente, excepto domingo, a las 4.30 p. m.  
La Lima y lugares intermedios, Lunes, Miércoles y Viernes a las 12.35 p. m.

Trenes que transportan pasajeros y Expreso de Encomienda salen de OMONITA para:

La Lima y lugares intermedios, diariamente, excepto Domingo a las 10.00 a. m.  
La Lima y lugares intermedios, Domingo solamente, a las 11.05 a. m.

Para mayor información consulte al Agente de Estación; escriba o telefóne a

R. WEBB

JEFE DE FLETES Y PASAJES  
LA LIMA, HONDURAS

Ferrocarril Nacional de Honduras Tela Railroad Company

## Hotel Germania EL MEJOR DE ESTA CIUDAD

VISITELO UD. y se convencerá

Cuartos amplios y abundante alimentación

A CEIBA

PENSION CENTRAL

LA MEJOR Y MAS CENTRICA EN  
TEGUCIGALPA D. C.

Cuartos amplios. Alimentación abundante

Precios equitativos. VISITELA.

**TÓNICO  
BAYER**  
fortifica  
el organismo

## Empresa ALVAREZ

Transportes terrestres entre Potrerillos y Tegucigalpa. Servicio diario de pasajeros y carga en p. tentes y cómodas Beronesas

PRECIOS COMODOS

SEGURIDAD RAPIDEZ  
EFICIENCIA

Nuestro agente en San Pedro Sula y en los trenes del ferrocarril nacional, señor Afif Saybe le dará toda clase de informes

Viaje usted en la Empresa ALVAREZ

Nuestra Empresa no es la única:  
pero es la mejor y más seria.

El almacén de H. C. Hull, acaba de recibir excelente calzado de señora y sombreros para caballero accesorios de Tubería para instalación de agua

LARACH HERMANOS- San Pedro Sula

Distribuidores de los productos Eléctricos WESTINGHOUSE Tenemos en existencia. Refrigeradores WESTINGHOUSE Abanicos Westinghouse, Planchas Eléctricas Westinghouse Estufas Eléctricas Westinghouse, Bombillas Eléctricas 110-115 23-32 volts, 12 y 6 volts. Contadores para 110 volts. MOTORES Eléctricos de 1-4 caballo «HP» a 2 caballos de fuerza de 110 220 volts A. C., de Balineras y de Inducción RADIOS WESTINGHOUSE, Soldadores eléctricos Alambre y toda clase de conexiones para instalaciones eléctricas Refrigeradores SERVEL ELECTROLUX funcionan con KEROSENE

## COSTEÑOS:

Pidan ustedes

CERVEZA IMPERIAL o sea la bebida llamada "Alimento Líquido" porque es purísima maltaa refrescante, porque es de montaña.

CERVEZA IMPERIAL no alcoholiza, porque no es de arroz.

## Para Ninfa Reyes Soto

Eres Ninfa y eres Reina,  
tu descendencia? es de Reyes;  
hoy ciñes en tus dos sienes  
una corona de laureles.

En tu palacio de cristal,  
con tu Corte y servidumbre,  
haz llegado hoy a la cumbre  
Como una Reina oriental.

Que dicha ser una Reina,  
una Reina de verdad,  
yo que soy de tus esclavos  
te proclamo: Magestad.

Emilio SANTALI

El Progreso, Septiembre de 1940

## A nuestra querida Directora doña Aurora Cruz y Sandoval

Como un homenaje de cariño.

El Progreso, Agosto de 1940

En nombre de mis amigas y compañeras a quienes tanto quieres, vengo a ofrecerte una dulce felicitación que embarga el afecto y gratitud.

En el júbilo santo y unánime palpitar de corazones, las flores de estas almas, despertaron y en éxtasis, un rayo de amanecer contemplaron....

¡Cómo expresar los tiernos sentimientos que en este día dichoso renacer!

La apreciamos tanto, que todas las cosas bellas nos hablan de ti, cómo en este concierto que rítmicamente marca el compás de nuestra gratitud tan inmensa como el mar y tan profunda como tu corazón de oro.....!

La aurora resplandeciente despertó y en las puertas del Oriente, un manto sonrosado en la luz tenue, desató;

Las flores perfumadas y esbeltas, airoas se levantaron...!

Los místicos jazminez, el aura embriagaron, el horizonte, no se de que misterio, lucía; las aves que allá se transmutaban, tornábanse arpas y violines melodiosos.....!, en los cielos infinitos y profundos, brillaban... brillaban las nubes como cintas de plata y en la nube densa, densa cual un techo de claveles y rosas; parecía traducir estas frases:

{Infinitas felicidades!}

Margarita MAHCHI

La Ceiba SOCIAL—Comenzaron trabajos de pavimentación de la avenida San Isidro, nosotros los ceibeños nos sentimos muy orgullosos porque ya tendremos principal calle pavimentada, labor visible jefe comuna ciudadano José Flores Rosa, digna de todo elogio patriótico.—Corresponsal.

GRAN DEPOSITO DE MADERA

Casa Jacobo Mendoza

Constantemente en existencia maderas San Juan y Caoba. Sus Precios no tienen discusión

## A. Soliman e Hijos

Comerciantes en General

Tienen constantemente gran surtido de mercaderías, que venden a precios más bajos de la plaza. En su departamento de viveres hay siempre todo lo que desea

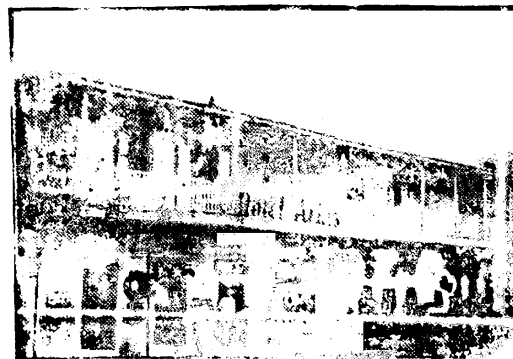
## Mi Cásita

DE DANIEL BALI

Anuncia una bonita exhibición de diferentes artículos de fantasía propios para damas

Visita La Ceiba, su mejor alojamiento y comodidad

HOTEL ARIAS LA CEIBA



Por la Pantalla del Royal



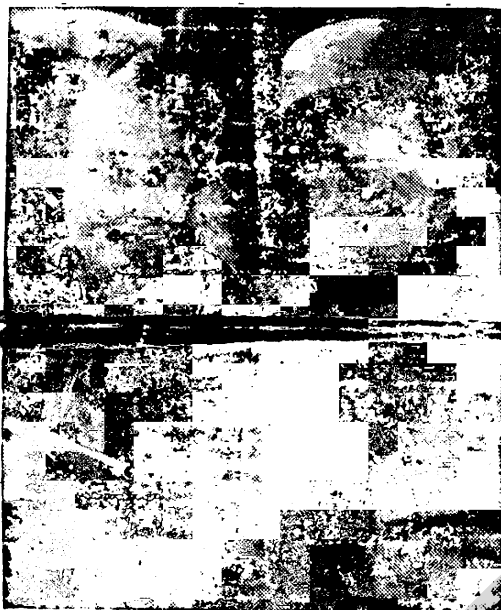
Una interesante escena de la película en español  
**EL ULTIMO ENCUENTRO,**  
que se estrenará HOY

**Teatro Royal: Domingo**

Estrenazo de la formidable película titulada:

**EL CAPITAN FURIA**

Un Drama Que Emociona y Entusiasma!  
Una Historia Que Perdurará Eternamente.



**Bazar Santa Rita**  
de Bishará Gálías

Para vestir con elegancia y verse a la moda no olvide este Bazar, donde siempre hay telas finas y baratas

**Lila de Bendeck**

El almacén que vende más barato en Santa Rita. Visítelo.

**ANTONIO H CHON**

Vende toda clase de viveres a los precios más bajos de la plaza

Fina atención y esmero

**Hotel HOP LE**

Frente al Parque Ramón Rosa en Progreso.

Servicio de comedor inmejorable  
Aseo y rapidez en todo  
Cuartos bien amueblados.  
Cuando visite la ciudad de El Progreso hospédece en el  
HOTEL HOP LE

**El Danubio Azul**

de Afif Handal

Tiene el mejor surtido de mercaderías, a los órdenes de su estimable clientela, que vende a precios de cris

**DR. Gabriel R. Aguilar**

Oftalmólogo y Cirujano  
Especialidad en PARTOS

Atiende llamadas de urgencia a toda hora.

**DR. C. GOMEZ N.**

DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A SU PROFESION  
CONSULTAS: TODA HORA DE DIA Y LA NOCHE  
CASA QUE OCURIO ROGELIO CARVAJAL

Garantía en sus Recetas, solo en la  
**FARMACIA PROGRESENA**

Toda clase de Medicinas, precios bajos



**C. S. HALL**

Comerciante en General.

**VIVERES**

renovados diariamente se venden al por mayor y menor.

**GUERRA.....!!!**

contra dolores de cabeza, muelas, y oídos  
contra la gripe y malestares

**CEFALGINA**

(La Pastilla Milagrosa)

2 Tabletas por 6 centavos de lempira

**EMBAJADOR DE LA FORTUNA KING BEE**

BUSQUE LOS CUPONES

Otra Gran Rifa de L.4.000.00 en Tegucigalpa  
D. C. el 19 de Diciembre de este año.

**ADQUIERA SUS BILLETES**

¡COMPRE SU BILLETE Y HAGASE RICO!

Su felicidad esta en la **15,000.00**  
**LOTERIA NACIONAL**

Sorteo ordinario

**a la Farmacia Central**

del suscrito, acaban de llegar medicinas de las principales casas americanas; lo mismo que, un surtido de lociones marca "47-11" y los productos "Tres Flores" de reconocidos méritos.

Julian Oyuela Ponce

**Un cañonazo...**

Dolores de cabeza, muelas, oídos, gripe y malestares, solo se curan, con

**CEFALGINA**

(La Pastilla Milagrosa)

2 Tabletas por 6 centavos de lempira

COMODOS Y

DURABLES

Fábrica de Baules y Valijas  
La Ceiba, Honduras C. A.

**En buenas condiciones**

Se vende una HACIENDA situada en Camalote Norte, buen pasto, buen ganado y bestias. Además cuatro casas en una con todo servicio y muebles para familia.  
Entenderse con doña Aquilina v. de Abarca

**HOTEL MORAZAN**

Cuartos amplios y ventilados—Servicio de Comedor  
Servicios de Barbería anexa  
FRANCISCO CUELLAR Y SEÑORA

**CLINICA Dr. RAMON FERRUFINO O**

MEDICO Y CIRUJANO

Servicio de Pensionado para la asistencia de Enfermos. — El Progreso, Honduras.

**NERVO FORZA**

El Reconstituyente Ideal para los que padecen de Anemia

Para los convalecientes, los que padecen de anemia general, debilidad nerviosa, debilidad sexual, impotencia, melancolía, clorosis, neurastenia, y todas aquellas enfermedades que provienen de la sangre y de los nervios.—Lo mismo para las mujeres que para los hombres.—Este reconstituyente obra eficazmente y de una manera segura en la

**SANGRE, LOS MUSCULOS, LOS NERVIOS, EL CORAZON, EL TUBO DIGESTIVO, EL ESTADO GENERAL**

Así, gracias a sus propiedades combinadas tónicas estimulantes y reconstituyente, el estado del paciente se regulariza prontamente.

Todas las sustancias que componen el NERVO FORZA son perfectamente y por completo asimilables y de ahí los brillantes resultados que la profesión médica ha obtenido cuantas veces lo ha prescrito.

**RECUPERE SUS ENERGIAS TERMINE CON LA ANEMIA**

Tome **NERVO FORZA**

International Pharmacal Co.  
465-67 West 152nd Street, N. Y.

Endulce su paladar, saboreando los sabrosos Popsicles de diferente sabor y fruta en el **BAZAR LOS MUCHACHOS**